



ОЗХО

Исполнительный совет

Семьдесят седьмая сессия
7-10 октября 2014 года

EC-77/DG.19
17 September 2014
RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

ГРАФИК ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ГОСУДАРСТВАМИ, ВЛАДЕЮЩИМИ ХИМИЧЕСКИМ ОРУЖИЕМ, ДОКЛАДОВ ОБ ИХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО УНИЧТОЖЕНИЮ ПОСЛЕ ПРОДЛЕННОГО СРОКА - 29 АПРЕЛЯ 2012 ГОДА

ИСТОРИЯ ВОПРОСА

1. На своей шестнадцатой сессии Конференция государств-участников (далее "Конференция") постановила, что, если окончательный продленный срок, установленный предыдущими решениями (документы C-10/DEC.10 от 10 ноября 2005 года, а также C-11/DEC.17 и C-11/DEC.18, оба от 8 декабря 2006 года), не будет полностью соблюден, то "уничтожение оставшегося химического оружия в соответствующих государствах, владеющих химическим оружием, завершается в кратчайший возможный срок в соответствии с положениями Конвенции и ее Приложения по проверке и в условиях проверки со стороны Технического секретариата Организации, как это предусмотрено в Конвенции и ее Приложении по проверке" (документ C-16/DEC.11 от 1 декабря 2011 года).
2. В том же решении Конференция постановила, что каждое соответствующее государство, владеющее химическим оружием, будет "представлять доклад и проводить брифинг на закрытом заседании о прогрессе, достигнутом в направлении полного уничтожения оставшихся запасов, включая информацию о мерах по ускорению такого прогресса, и с указанием прогресса, достигнутого со времени предыдущего брифинга с целью уложиться в планируемый срок завершения уничтожения" (подпункт 3 d) документа C-16/DEC.11).
3. Кроме того, каждое соответствующее государство, владеющее химическим оружием, будет представлять Конференции ежегодный доклад о прогрессе в уничтожении его оставшихся запасов химического оружия (подпункт 3 f) документа C-16/DEC.11).
4. Наконец, на своей шестнадцатой сессии Конференция отметила, что третья специальная сессия Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции о химическом оружии (далее "Третья конференция по



рассмотрению действия Конвенции") проведет всеобъемлющее рассмотрение осуществления решения об окончательном продленном сроке - 29 апреля 2012 года (документ C-16/DEC.11) - на основе, в частности, "доклад[ов] соответствующих государств, владеющих химическим оружием, о прогрессе, достигнутом для соблюдения планируемого срока завершения уничтожения" (подпункт 3 h) i) документа C-16/DEC.11).

ГРАФИК

5. Таким образом, в соответствии с решением Конференции об окончательном продленном сроке - 29 апреля 2012 года (документ C-16/DEC.11) - остающиеся государства, владеющие химическим оружием, представляют каждой очередной сессии Исполнительного совета (далее "Совет") и каждой сессии Конференции доклады о прогрессе, достигнутом в направлении полного уничтожения оставшихся запасов со времени предыдущего брифинга, включая меры по ускорению такого прогресса и по преодолению любых проблем в программе уничтожения.
6. Технический секретариат (далее "Секретариат") рассмотрел обязательства по представлению докладов, содержащиеся в решении Конференции (документ C-16/DEC.11), и, учитывая график совещаний и программу работы Совета и Конференции, а также рекомендации Третьей конференции по рассмотрению действия Конвенции, предлагает следующие мнения относительно того, как эти требования по представлению докладов могут быть соблюдены соответствующими государствами, владеющими химическим оружием, в 2015 году.
7. Учитывая, что доклады, представляемые государствами, владеющими химическим оружием, должны четко обеспечивать непрерывный охват прогресса в уничтожении, и принимая во внимание время, необходимое государству-участнику для подготовки информации для каждого доклада, неизбежно будет возникать разница во времени между сбором информации и ее представлением в Секретариат. По этой причине Секретариат предлагает, чтобы каждый доклад охватывал период до последнего дня месяца, предшествующего дате, в которую представляется доклад.
8. Отчетная дата по состоянию на конец месяца соответствует периодам отчетности объектов, которые используются инспекционными группами ОЗХО, а также соответствующими государствами, владеющими химическим оружием.
9. Секретариат предлагает следующий график представления докладов в 2015 году:
 - а) доклад о прогрессе в уничтожении для семьдесят восьмой сессии Совета должен быть представлен в Секретариат к 25 февраля 2015 года (отчетная дата для информации, содержащейся в докладе, - 31 января 2015 года);

- b) доклад о прогрессе в уничтожении для семьдесят девятой сессии Совета должен быть представлен в Секретариат к 17 июня 2015 года (отчетная дата для информации, содержащейся в докладе, - 31 мая 2015 года);
 - c) доклад о прогрессе в уничтожении для восьмидесятой сессии Совета должен быть представлен в Секретариат к 16 сентября 2015 года (отчетная дата для информации, содержащейся в докладе, - 31 августа 2015 года);
 - d) доклад о прогрессе в уничтожении для двадцатой сессии Конференции должен быть представлен в Секретариат к 16 ноября 2015 года (отчетная дата для информации, содержащейся в докладе, - 31 октября 2015 года).
10. По мнению Секретариата, предлагаемый график представления докладов учитывает практические вопросы, связанные со сбором информации, и программу работы Совета и Конференции на 2015 год, а также обеспечит выполнение требований по представлению докладов в полном соответствии с решением шестнадцатой сессии Конференции (документ C-16/DEC.11).

--- 0 ---